

亚洲大趋势

MEGATRENDS ASIA

〔美〕约翰·奈斯比特 著

John Naisbitt

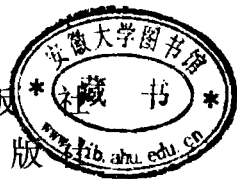
外 文 出 版 社
经济日报出版社
上海远东出版社

亚洲大趋势

[美]约翰·奈斯比特 著

蔚文 译

外 文 出 版
经 济 日 报 出 版
上 海 远 东 出 版 社



(京)新登字 139 号

图书在版编目(CIP)数据

亚洲大趋势/约翰·奈斯比特著. —北京:外文出版社,1996
ISBN 7-119-01862-0

I.亚… II.约… III.社会发展-研究-亚洲 IV.D73

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (96) 第 02966 号

本书版权归亚洲大趋势集团所有

© Megatrends Asia Group 1996

本书中文简体字版由著作权人授权外文出版社、经济日报出版社
和上海远东出版社联合出版

版权所有 翻印必究

亚洲大趋势

[美]约翰·奈斯比特著

蔚文译

外文出版社

(中国北京百万庄路 24 号, 邮政编码 100037)

经济日报出版社

(中国北京体育馆路龙潭西里 54 号, 邮政编码 100061)

上海远东出版社

(中国上海市冠生园路 393 号, 邮政编码 200233)

联合出版

上海市印刷三厂印制

1996 年(大 32 开)第一版

ISBN 7-119-01862-0/C·10

著作权合同登记图字 01-96-0118

定价: 16.80 元

亚洲大趋势
Megatrends Asia

出版说明

美国著名未来学家约翰·奈斯比特，是一度轰动全球的《大趋势》和《2000年大趋势》的作者。最近，他的新作《亚洲大趋势》一经出版，就产生了很大的反响，并在数月内被译成多种文字，在世界各地出版发行，引起了政界、经济界、学术界乃至普通老百姓的关注。

作者在《亚洲大趋势》一书中，分析、论述了亚洲的政治、经济形势，预测了这种形势的变化和发展，以及这种变化、发展将给世界带来的巨大影响。作者认为，亚洲在崛起，未来世界的中心将在亚洲。

作者关注亚洲40年。他到过亚洲许多国家，访问过那里的政府官员、企业家、学者和新闻记者。他对亚洲特别是东亚各国，比如中国、韩国、日本、菲律宾、印度尼西亚、新加坡、马来西亚、泰国等国的情况，较为了解。他的这部著作对我们了解西方学者对亚洲形势，乃至整个世界形势的发展和预测，是很有参考价值的。为此，我们取得美国大趋势集团公司和作者的同意，将这部著作译成汉文出版，以飨读者。

由于作者生活在西方社会，他和我们的政治见解有

较大的差异,看问题的角度也不一样,书中的不少提法和观点也不能完全被我们所接受,仅仅代表作者自己的看法。至于我们应当如何正确认识亚洲,如何正确认识整个亚洲和世界形势的发展,读者应该有自己的思索和看法。

本书在编译过程中,除对个别地方略作必要的处理和校正外,我们力求保持原著的风格特点。由于时间仓促,不免有差错之处,请读者批评指正。

序

探索我们的未来

美国专门研究发展趋势的著名作家约翰·奈斯比特，以《大趋势》一书闻名全球。以后，他又写了《2000年大趋势》、《妇女大趋势》、《全球悖论》、《日本形象危机》等著作，在世界各地广为流传，引起强烈反响。

在即将迈向另一世纪的时候，我们都关切着时代运转的潮流和我们在此潮流中的机遇与挑战。在《亚洲大趋势》中，奈斯比特强调，二十一世纪将回归到龙的世纪。他以敏锐的观察，具体的分析，总结了亚洲八大趋势，中国的变化和成功的原因。他认为，中国必然会成为这个世界强国。这将是一个前所未有的崛起。这不是会不会发生的问题，而是什么时候发生的问题。他预测，亚洲无论在经济、政治或文化方面，都将跃居前列，重塑世界面貌，而且“游戏”的规则不再由西方国家主导。

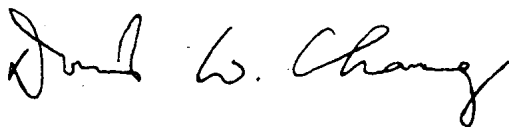
作为一位西方人士，对亚洲的发展趋势提出看法，这本身就具有特殊的吸引力和说服力。此书近几个月在德国、英国和美国等地出版后，已经引起了人们的极大关注。对西方国家的读者，尤其是决策者具有很大的启示。

我们可以回顾，在1979年，哈佛大学教授 EZRA

VOGES 出版了《日本第一》，震动了美国与其它西方国家。当时，虽然西方政府及企业决策者看到了日本的威胁，但实质上该著作对日本八十年代的发展有很大作用。西方企业界与金融界的决策是十分现实的，资金总是往最有前途的地区、行业及企业投入。我认为，《亚洲大趋势》一书，将会起到积极推动西方国家和企业对亚洲，对中国的理解、尊重与合作。

去年 10 月，奈斯比特先生完成该著作后提出，希望与我合作，通过我将该书介绍给中国的读者，并共同推动美国各阶层人士，尤其是政府决策者和新闻界，对中国、对亚洲能有一个客观的理解。我感到，这是一件很有意义的工作。

当我们在迎接新世纪的来临，在探索我们的未来时，我希望中国的读者通过阅读此书，能更好地摸准世界经济的脉搏，并从中得到启示。



张雯

1996 年 2 月

张雯 (Doris Wan Cheng)

亚洲大趋势集团总裁、首席执行官 (CEO)

乔治城大学亚洲公共政策中心顾问委员会主席

哈佛大学国际事务中心院士

致亲爱的中国读者

当今的世界,没有什么事情比在中美两国之间建立良好关系更为重要的了。中国与美国注定将成为全球两大经济贸易实体。为此,我们都应致力于促进两国经济合作,使之建立在更高的、更有成效的基础之上。15年来,著名美籍华裔张雯女士一直从事增进中美两国间相互了解和经济合作的工作。因此,我请张雯女士协助在中国出版我的拙作是很重要的。

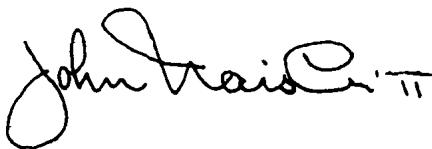
中国在过去16年里,经济发展取得了巨大的成绩,市场经济被引入社会主义制度之中,历史上前所未有的。在改革的道路上,一定会有一系列的矛盾与冲突。在处理各方面棘手的问题上,中国领导人展示了非凡的智慧和远见卓识。

中国的巨大发展不是凭空产生的。在本书中,我描绘了一个大背景——亚洲与世界——这是中国锐意进取并获得巨大成功的舞台,也是中国能够对亚洲乃至世界发展作出贡献的舞台。在这一进程中,中国人民必将更多地,在世界面前展现他们的风采,承担起更大的责任。

所有这一切,对每一位中国公民来讲,意义都是十分

重大的。世界在全球化进程中肯定会存在各种各样的机会与矛盾。今天的信息时代,为每个人提供了更好的展现卓越才能的机会和环境——不仅为他们自身,更是为了全社会。

借此机会,我谨对贵国的持续发展及其每一位成员的成功,致以我最美好的祝愿。今年是鼠年,相信这将是中国的繁荣之年,是您及您的家庭的幸福之年。

A handwritten signature in black ink, reading "John Kraiss". The signature is fluid and cursive, with a large initial "J" and a stylized "K".

约翰·奈斯比特

1996年2月9日于芝加哥

目 录

序 探索我们的未来

致亲爱的中国读者

引 言 亚洲的崛起	1
第一章 从单一国家经济走向网络集团经济	9
第二章 从传统模式走向多种模式	40
第三章 从出口导向走向消费导向	79
第四章 从政府调控走向市场驱动	120
第五章 从乡村走向大都市	160
第六章 从劳动力密集走向高科技密集	181
第七章 从男权统治走向女性崛起	209
第八章 从西方走向东方	245

引 言

亚洲的崛起

我第一次到亚洲时呆了一年,那是 1967 年的事。我请假离开了 IBM 公司,赴泰国东北部担任促农方面的皇家政府顾问,奔波于曼谷和廊开之间。廊开正好与老挝首都万象隔湄公河遥遥相对,两地相距约一英里。于是我常常雇当地人,用他们长长的小船渡我到对岸。而今,一座崭新的耗资 4200 万美元建造的大桥已横跨在廊开与万象之间。它成为泰国经济发展的象征,也成为亚洲经济进步的象征。这种进步和其背后的驱动力,造就了整个世界经济生活中的重大转变。

从我赴泰国至今三十年来,每年我至少来亚洲一次,有时多到五、六次。过去的一年半是在美丽的现代化都市马来西亚首都吉隆坡度过的。我的足迹遍及了整个地

2 亚洲大趋势

区。马来西亚多种民族、语言和文化交融一体,创造出一个令人兴奋的外部环境——广泛使用英语,中国、印度和马来文化兼容并包,这使它成为一个通往亚洲(亦将是整个世界)三大市场的便利门户:北部的中国、西部的印度和南部的印度尼西亚。

在撰写本书的过程中,承蒙亚洲朋友的帮助,我与新加坡、吉隆坡、雅加达、马尼拉、曼谷、孟买、香港、台北、东京、汉城、上海和南京的政界、商界、学术界和社会重要人士举行了座谈,广泛听取了意见和看法。此外,我在吉隆坡的精通多种亚洲语言的同仁也对亚洲各地主要报刊和杂志进行了内容分析。根据这些访谈和资料记录,本书的蓝图已初具轮廓。

亚洲巨变是当今世界最重要的发展进程。不论对亚洲还是全球而言,它正一天天逼近。当我们迈向下一世纪之时,亚洲的现代化进程必将更新这个世界。

从1945年到1995年,半个世纪的时间里,亚洲从贫穷走向了富足:这期间其人口总数增长了4亿,而贫困人口却由4亿减少到了1.8亿。世界银行已宣布,在人类历史上的任何时期和任何区域,都从未像当今的亚洲这样取得了如此惊人的经济增长,并得出结论:东亚的发展经历是一个经济奇迹。对亚洲的调研使我信服了这个奇迹。是的,但这还不仅仅是在经济方面。当代亚洲将重塑现代人类灵魂,在唤醒个性意识、树立坚定信念和倡导苦干与献身精神方面,他们将以先驱者的姿态出现。

亚洲正以其特有的“亚洲模式”运行,使经济步入一个鼎盛时期。九十年代是“亚洲时代”。当进入2000年时,在经济、政治和文化上,亚洲将跃居世界领先地位。

亚洲在崛起。如果你对此大趋势仍有疑问,那么读完本书,疑点就会一一冰释。即使世界上其它地区的人还未能充分认识到,但现在也是该面对现实、设法应变的时候了。本书为此将助你一臂之力。本书提供的资料、趋势分析、地域文化模式研究,可帮助你在关键问题上把握时机、创造收益。假如你是位中小型制造业者,本书将告诉你为什么泰国市场将优于韩国市场。

世界风云已变,西方人是该用亚洲眼光看世界的时候了。比如,普遍认为西方阵营正在失去其原有的权力体系,具体表现在波黑冲突中西方领导力下降(值得注意的是,波斯尼亚大多为穆斯林,而亚洲就有5亿穆斯林)。亚洲人越来越对西方人在自由和人权问题方面的指手画脚大为恼火。

一个崭新的、建立在经济共荣基础上的国家集团已出现在东方。

过去的亚洲,曾被文化、语言、政治观念、宗教信仰和地理环境所割裂,而当代亚洲靠经济联系、高科技、特别是发达的通信和人口流动紧紧铸为一体,使它看起来更像一个完整的地区。我在科罗拉多州特立尼达的邻友约翰·利夫顿(John Lifton)——一个英国人——还记得六十年代欧洲的青年人都开始称自己为“欧洲人”,而不是“英国人”、“法国人”或“德国人”。当代亚洲的许多青年,也开始称自己为“亚洲人”了。

考虑到以上因素,《亚洲大趋势》这本书并不是亚洲各国的分列介绍,而是预测和描绘席卷整个亚洲的大气候。这是一部以亚洲为主体,力图探讨它的现状与未来的篇章。亚洲的三十多个国家和地区,本书或多或少皆

有涉及,但着重于中国、印度、印度尼西亚、日本、韩国、马来西亚、菲律宾、新加坡、泰国、越南以及香港和台湾地区,因为他们是亚洲谋求发展与更新的龙头所在。对于这些国家和地区我已十分熟悉,曾一次或数次登临造访过。

在描述当今世界大趋势之际,我想透露我的一个小小的“偏见”。我已经花费了四十年时间从事社会经济研究,可算是个“商业通”、“市场通”。我认为企业就是财富、成效、经济活力的真正创造者。我相信自由市场和自由贸易。它们将指导世界发展的方向。这就是本书的主旨。

在本世纪九十年代以前,西方还在主宰一切。他们制定了“游戏规则”。日本人就是遵从了这些规则而获得经济腾飞的。但现在,亚洲人——除日本人外——是按照他们自己的一套规矩办事,并同样稳操胜券。即使日本也将被新崛起的东南亚各国抛在后面,也会由强大的中国及海外华人势力控制经济发展的走向。

当今,西方需要东方远胜于东方需要西方。

对于香港,一些西方人认为,香港回归使中国“偷取”了一个欧洲在亚洲的前哨。他们忘记了,香港历来是中国的一部分。北京已经把它的拼写由西方惯用的“Peking”改为“Beijing”。同样,越南的西贡改成了“胡志明市”。缅甸由“Burma”改为“Myanmar”。印度的孟买由“Bombay”改为“Mumbai”。又有多少西方人注意到这些意味深长、充满象征色彩的变化?它们象征着亚洲已从西方统治中获得独立。随着时间的推移,这类变化将越来越多。当本世纪末澳门回归中国,西方在亚洲的优势将画上一个句号。在渡过漫长的四个世纪后,亚洲的每一寸土地都将再次回到亚洲人民手中。

亚洲的现代化绝非等同于“西化”，它呈现出的是特有的“亚洲模式”。

在亚洲现代化进程的同时，亚洲人的觉悟不断提高，“亚洲意识”已日趋强烈。当一个印度尼西亚女孩到西方旅行，被问及是哪里人时，过去她恐怕会说是“印度尼西亚人”，而现在她的回答很可能是“亚洲人”。

广袤的亚洲大陆，从印度到日本，从蒙古至印度尼西亚，现在拥有的人口占世界人口的一半以上。在未来5年或更短的时间里，会有半数以上亚洲家庭将购买如下消费品——冰箱、电视机、洗衣机、电脑、化妆品等等。将有约5亿人口达到西方意义上的“中产阶级”。亚洲的市场规模将是欧美的总和。正像流行的香港银行的广告语一样：“亚洲有30亿人口，有一半是不到25岁的年轻人，这是个不断成长的市场。”显而易见，这种消费奇迹会给亚洲经济发展带来深远影响。

许多亚洲人对我说，在与西方的经济马拉松竞赛中，他们终将会击败西方。亚洲不论现在或将来，都不会实行给国家经济带来极大负担的社会保险和福利制度。这种中西体制上的差异对亚洲经济发展将具有怎样的意义，许多西方人还都未意识到。

在亚洲的文化体系中，家庭照顾好每一位成员是首要任务，强调个人的责任感。让政府来解决家庭问题（比如以福利方式），对亚洲人来说是不可思议的。这就是为什么几乎每个亚洲国家的储蓄率都至少达到30%。这充分体现了亚洲人对家庭的信赖和自给自足的精神。亚洲人认为社会福利的沉重负担，不仅会影响国家竞争力，更会削弱家庭的重要性，导致非婚生子女增多、高离婚率、

犯罪、懒惰以及学习成绩的低下。

这就触及到了西方尤其是欧美国家的一个核心问题：福利制度是否影响了它在全球经济中的竞争力？国家的公民是否因此而疏于自食其力？这项“崇高”的举措是否已宣告失败？反正我想至少有一点值得注意：目前每个西方国家，包括美国，都在力图削减福利开支。

西方和它的年轻一代将从亚洲人那儿学到什么呢？在震惊中外的汉城三丰百货公司崩塌事件中，20岁的韩国青年崔明松(Choi Myong Sok)在瓦砾中埋了10天后获救，被全国奉为英雄。许多企业以金钱为交换条件，想乘机利用他的英雄形象赚钱，都被他拒绝了。他说：“他们不理解我的痛苦”，“他们满脑子只是钱，而我不信奉这个”。相比之下，再看看美国。在犯罪、暴力和自然灾害中闪现出的英雄主义，往往是受利益的驱动。所以我们应该认真考虑一个问题——是否应以这种亚洲式的个人与家庭价值观来带动全球的道德复苏呢？

对西方人来说，“华人”是他们最难理解的一个角色了。这里所说的华人，主要是指中国本土以外遍布在新加坡、印度尼西亚、菲律宾、马来西亚、泰国、温哥华、洛杉矶和伦敦等地的华裔。正是这群世界上最成功的企业家团体，把亚洲经济推向巅峰。

当然，亚洲经济在快速增长之中也充满了矛盾。宝马轿车目前在越南装配，每个工人的工资一天仅为一美元。而在一些亚洲大城市，包括胡志明市和河内，其饭店消费几乎是世界之最。这一切使得西方人眼中的亚洲前景趋于暗淡。不过，有一点越来越清楚，亚洲的现代化将成为本世纪九十年代到下世纪初最重要的世界发展动